

**DEUTSCH-
FRANZÖSISCHE
NETZWERKE**

**LES RÉSEAUX
FRANCO-ALLEMANDS**



OFAJ
DFJW



STIFTUNG
CENTRE CULTUREL
FRANCO-ALLEMAND
KARLSRUHE

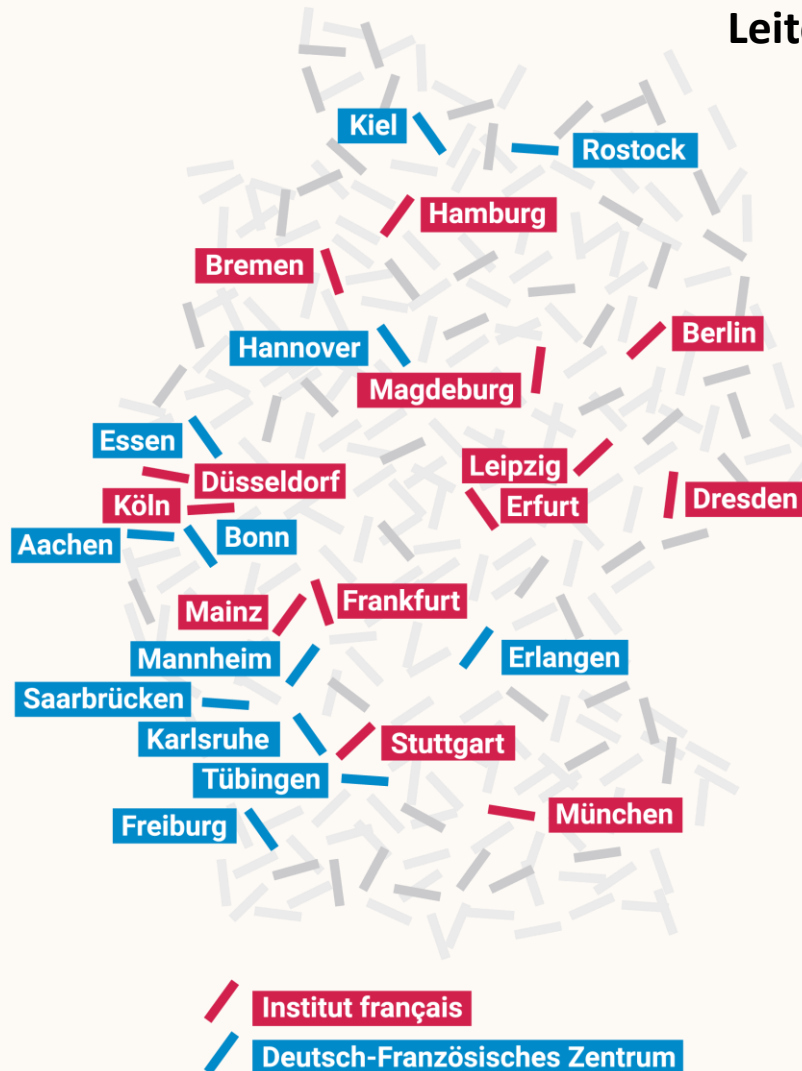
INSTITUT
FRANÇAIS



GOETHE
INSTITUT



Leiter des Institut français Deutschland: Botschaftsrat Thomas Michelin



In Baden-Württemberg :

/// Centre culturel français Freiburg
f.dancoisne@ccf-fr.de; info@ccf-fr.de

/// Centre culturel franco-allemand Karlsruhe
marlene.rigler@ccfa-ka.de

/// Institut français Mannheim
juliette.luquet@mannheim.de

/// Institut français Stuttgart
joelle.hecker@institutfrancais.de

/// Institut culturel franco-allemand Tübingen
thomas.vautravers@icfa-tuebingen.de

DFJW: AUSTAUSCHPROGRAMME ERLEBEN

Sprachaustausch in Schulen

Programme wie Francemobil und Mobiklasse fördern spielerisch die französische und deutsche Sprache und das interkulturelle Lernen an Schulen.

Engagement als Juniorbotschafter

Juniorbotschafter setzen sich für die deutsch-französische Freundschaft ein und unterstützen vielfältige binationalen Projekte.

Freiwilligendienst über Grenzen

Der deutsch-französische Freiwilligendienst eröffnet Jugendlichen die Möglichkeit, in sozialen, kulturellen oder ökologischen Bereichen im Ausland Erfahrungen zu sammeln.



WAS IST DAS FRANCEMOBIL?

Bei **FranceMobil** begeistern französischsprachige Lektor:innen Kinder und Jugendliche für die französische Sprache.

[Animation anfragen](#)

[Über das Programm](#)



WAS WIRD GEBOTEN?

Das Programm in Kürze

- ➔ **Präsenz-Animationen:** Die Animationen finden in Schulen statt und dauern normalerweise 45 Minuten. Für Schüler:innen der 8. Klasse und an berufsbildenden Schulen kann eine Sitzung auch bis zu 90 Minuten dauern. Die Lektor:innen informieren die Schüler:innen am Ende einer Einheit über deutsch-französische Mobilitätsprogramme.
- ➔ **Online-Animationen:** FranceMobil bietet auch Online-Animationen an. Die Schüler:innen können individuell von zu Hause aus oder in kleinen Gruppen in ihrem Klassenzimmer daran teilnehmen. Weitere Informationen zu den Online-Animationen finden Sie [in diesem PDF](#).

Warum FranceMobil?

- ➔ **Eine kulturelle und sprachliche Erfahrung:** Die Lektor:innen nutzen verschiedene Medien (Videos, aktuelle Musik, Bilder), um ein authentisches Bild ihrer Kultur und der französischen Sprache zu vermitteln.
- ➔ **Informationen und Austausch:** Die Schüler:innen erfahren mehr über verschiedene Möglichkeiten zum Französischlernen und werden über die verschiedenen Mobilitätsprogramme informiert.
- ➔ **Ein angepasster pädagogischer Ansatz:** Die Animationen finden in einfachen und leicht verständlichen Worten auf Französisch statt. Die Animationen richten sich auch an Schüler:innen, die noch kein Französisch können.



WAS IST DIE MOBIKLASSE?

Bei mobiklasse.de begeistern deutschsprachige Lektor:innen Kinder und Jugendliche für die deutsche Sprache.

[Animation anfragen](#)

[Über das Programm](#)



WAS WIRD GEBOTEN?

Das Programm in Kürze

- ➔ **Präsenz-Animationen:** Die Animationen finden in Schulen statt und dauern normalerweise 55 Minuten. Für Schüler:innen an Lycées und berufsbildenden Schulen kann eine Sitzung auch bis zu 110 Minuten dauern. Am Ende einer Einheit informieren die Lektor:innen über deutsch-französische Mobilitätsprogramme.
- ➔ **Online-Animationen:** mobiklasse.de bietet auch Online-Animationen an. Die Schüler:innen können individuell von zu Hause aus oder in kleinen Gruppen in ihrem Klassenzimmer daran teilnehmen. Weitere Informationen zu Online-Animationen finden Sie in [diesem PDF](#).

Warum mobiklasse.de?

- ➔ **Eine kulturelle und sprachliche Erfahrung:** Die Lektor:innen nutzen verschiedene Medien (Videos, aktuelle Musik, Bilder), um ein authentisches Bild ihrer Kultur und der deutschen Sprache zu vermitteln.
- ➔ **Informationen und Austausch:** Die Schüler:innen erfahren mehr über verschiedene Möglichkeiten zum Deutschlernen und werden über die Mobilitätsprogramme informiert.
- ➔ **Ein angepasster pädagogischer Ansatz:** Die Animationen finden in einfachen und leicht verständlichen Worten auf Deutsch statt. Die Animationen richten sich besonders an Schüler:innen, die noch kein Deutsch lernen.

- Die DFJW-Juniorbotschafterinnen und –botschafter setzen sich für die deutsch-französische Zusammenarbeit ein
- Ob ihr Schulklassen über das DFJW und die Austauschmöglichkeiten informieren möchtet oder Hilfe bei der Organisation und Betreuung eines deutsch-französischen Projekts benötigen: Die Juniorbotschafter und -botschafterinnen in deinem Bundesland treffen sich mit euch und arbeiten mit euch zusammen.
- Derzeit ca. 100 Menschen zwischen 16 und 30 Jahren

DFJW-Juniorbotschafter:innen

Profil

Junge Erwachsene

Dauer

12 Monate

Themen

Interkulturelles Lernen
Europa
Diversität und Partizipation
Sprache und
Kommunikation

DEUTSCH-FRANZÖSISCHER FREIWILLIGENDIENST

- Der Deutsch-Französische Freiwilligendienst (DFFD) ist ein europäisches Mobilitätsprogramm und gehört zu den offiziell anerkannten Freiwilligendiensten (IJFD und/oder service civique)
- Junge Menschen zwischen 18 und 25 Jahren aus Deutschland und Frankreich
- Dauer: 6 Monate (nur im Schulbereich); sonst: 10 – 12 Monate
- Schulen können Freiwillige aufnehmen

2025



DEUTSCH-FRANZÖSISCHE JUGENDBEGEGNUNGEN

Sprache lernen,
Sprache erleben
mit Jugendlichen
aus dem
Nachbarland



GESELLSCHAFT FÜR ÜBERNATIONALE
ZUSAMMENARBEIT e.V.

OFAJ
DFJW

- Sprachreisen, bei denen die Spracharbeit neben den Freizeitaktivitäten stattfindet
- aktuelle Informationen unter <https://www.guez-dokumente.org/jugendreisen/>
- die Gesellschaft für übernationale Zusammenarbeit e.V. (GÜZ) fördert gemeinsam mit dem Bureau International de Liaison et de Documentation (BILD) deutsch-französische Begegnungen
- betreut werden die Jugendlichen von 3-5 zweisprachigen Gruppenleitern zwischen 20 und 28 Jahren



Austauschprogramme mit Frankreich

Austauschprogramme mit Frankreich

Gruppenaustausch

Mehrere tausend Schülerinnen und Schüler aus Baden-Württemberg nehmen pro Jahr an einem Klassenaustausch teil.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Voltaire-Programm

Das Voltaire-Programm ist ein einjähriges Austauschprogramm für deutsche und französische Schülerinnen und Schüler.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Brigitte Sauzay

Das Austauschprogramm Brigitte-Sauzay vermittelt Schüleraustausche mit den Partnerregionen Alsace, Champagne-Ardenne, Normandie und Rhône-Alpes.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Austauschprogramm 2x8 Wochen

Mit dem Austauschprogramm 2x8 Wochen können Schülerinnen und Schüler der Klassen 7 bis 10 für zwei Monate nach Frankreich.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Austauschprogramm 2x4 Wochen

Das Austauschprogramm 2x4 Wochen vermittelt Schüleraustausche mit den Partnerregionen Alsace, Champagne-Ardenne, Normandie und Rhône-Alpes.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Austauschprogramm 2x2 Wochen

Das Austauschprogramm 2x2 Wochen vermittelt Schüleraustausche der Klassen 7 bis 10.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Drittortbegegnungen

Bei Drittortbegegnungen treffen sich deutsche und französische Klassen nicht an ihren jeweiligen Heimatorten, sondern an einem dritten Ort.

→ [Mehr](#)

Austauschprogramme mit Frankreich

Häufig gestellte Fragen

Auf dieser Seite finden Sie organisatorische Fragen und Antworten rund um das Thema Individueller Schüleraustausch mit Frankreich.

→ [Mehr](#)



Mobilité scolaire

Que vous souhaitiez participer à des rencontres franco-allemandes pendant les vacances, ou aller au collège ou au lycée dans le pays partenaire lors d'un échange individuel, vous trouverez sur cette page des informations sur les nombreuses possibilités d'échanges scolaires et extra-scolaires qui s'offrent à vous.

Les programmes de l'OFAJ

L'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse (OFAJ) est une organisation internationale au service de la coopération franco-allemande. Créé en 1963 par le Traité de l'Élysée, l'OFAJ est basé à Paris et Berlin. Ses actions s'adressent aux jeunes où qu'ils soient, et quels que soient leurs centres d'intérêts : école, université, emploi, formation, culture, sport, loisirs, etc. Il propose des projets dans les domaines suivants :

LANGUE : les programmes [Sauzay](#) et [Voltaire](#) permettent aux élèves d'aller plusieurs mois au lycée dans le pays partenaire,

MEDIATION CULTURELLE: métiers du livre, journalisme, traduction littéraire, musées etc. Plusieurs programmes d'échange sont proposés. Le forum franco-allemand des jeunes artistes siège en Allemagne à Bayreuth, au Centre Culturel International pour la Jeunesse [« Das Zentrum »](#).

CULTURES-JEUNES: [diverses initiatives](#) permettent de partir pour quelques jours ou quelques semaines dans le pays partenaire!



DIE DEUTSCH-FRANZÖSISCHE HOCHSCHULE

- 1997 von Frankreich und Deutschland gegründet
- Deutsch-französische Studiengänge
- deutsche und französische Studierende absolvieren die integrierten Studiengänge gemeinsam in beiden Hochschulsystemen
- kommunizieren in der Sprache des Partnerlandes und tauchen in dessen Kultur ein
- gemeinsames Curriculum
- <https://www.dfh-ufa.org/die-dfh/die-dfh-im-ueberblick>

Die DFH im Überblick



**Nutzt selbst das
Netzwerk, um ein Teil
davon zu sein.**

**Profitez du réseau
existant afin d'en
faire partie.**